

2015 年 1 月至 6 月工作報告

現在我們的工作範圍基本上涵蓋三大議題，分別是民生、社會和福利。

(I) 民生議題

交通網絡

爭取 E33P 機場巴士在湖翠路設站

運輸署計劃將 E33P 機場巴士由特別班次逐步提升至全日行駛，但只設站兆山苑湖山路，未有駛入屯門碼頭區的主要道路湖翠路。何君堯建議 E33P 機場巴士必需駛入海翠花園至美樂花園一帶，方便居民外出旅遊或到機場上班，何君堯律師發起「一人一信」行動，收集居民意見向運輸署反映。



西鐵屯門南延線總站選址湖景路

經過多年爭取，政府和港鐵決定把西鐵延伸至屯門碼頭，港鐵亦以展開早期規劃工作。為此，何君堯律師經已展開多次民意調查，收集居民對屯門碼頭西鐵站的設計意見，以及乘車意見。何君堯會在六月中舉行居民大會，安排政府官和立法會議員直接聽取居民意見。據悉，港鐵決定西鐵南站將會設於湖景邨、兆禧苑、悅湖山莊及屯門碼頭之間，將接駁輕鐵屯門碼頭站和兆禧站，預計將於 2022 年通車。



環境衛生

成功爭取 搬遷美樂輕鐵站電箱



多年來，位於美樂花園外巴士站的多個輕鐵電箱，阻礙乘客出入。較早前，何君堯律師聯同區內人要求港鐵加速將電箱移離美樂站狹窄的行人通道。近日工程經已完成，而運輸署亦應將巴士站向移前，令乘客候車環境比較安全。



跟進輕鐵站花園懷疑傳出沼氣

有市民向何君堯律師反映，屯門碼頭輕鐵總站附近的花園，有渠口和沙井懷疑傳出沼氣。5月26日上午紅色暴雨期間，何君堯亦聞到有關氣味，並向煤氣公司反映，消防員到場測試源頭。發現輕鐵使用的機油，流入路軌附近的地方，加上有渠道嚴重淤塞，混合產生了難聞的氣味。港鐵公司已即時處理，何君堯辦事處亦已要求渠務署處理有關渠管。



屋宛設施

關注美樂花園屋苑保養

何君堯律師接到許多美樂花園業戶諮詢，有關停車場天花滲水問題，還有大廈外牆有石屎剝落的現象。何君堯認為若不妥善維修，拖延施工時間，將產生更大維修以外的責任問題。



約見領匯商討蝴蝶邨街市問題

蝴蝶邨街市展開為期超過一年的翻新工程，檔戶大幅減少至廿餘個，臨時街市通道狹窄，衍生衛生和秩序問題。何君堯律師約見領匯代表，要求增加臨時檔口數



目，領匯答應加強臨時街市的清潔和加強通風工作，並增加保安人員數目，維持秩序。

實事求是 鍥而不捨 有效督促港鐵維修海翠輕鐵總站天花

何君堯律師早於 2013 年前已關注海翠花園平台下的輕鐵總站天花石屎剝落的事件。剝落情況日益嚴重，但港鐵的維修進度緩慢；車站是公共地方，人流每日數以萬計，何君堯認為年賺百幾億元的港鐵，必須迅速做好維修。經過多年要求和跟進，近日港鐵已展開天花維修工程，保障乘客安全。



細微細眼為社區

美樂花園外近輕鐵站的行人路，由今年一月初展開水務工程，為工程停頓多時。路面收窄阻礙途人行走。五月初，何君堯律師主動聯絡水務署了解工程進展，及後工程單位立即恢復施工，一個星期就完成工程。

何君堯明白，民生無小事，只要願意為市民行多一步，結果會大不同。

(II) 社會議題

反對使用暴力去紓緩地區壓力

近年屯門區和其他鄰近口岸的社區，受到內地旅客到港購物影響，社區出現「人滿之患」，少數人士並以此作出暴力抗議行為。近日兩地政府已即時實施「一週一行」，限制持有有關簽注的深圳居民，只可一星期訪港一次。何君堯律師相信，措施在年中會有成效，令深圳居民到港人數下跌。

3月中，何君堯律師聯同旅遊業界，舉行「保衛屯門」行動，反對暴力對待訪港旅客，禍及無辜屯門居民，損害香港文明好客的形象。



反對粗鄙文化 抗衡語言暴力

四月份嶺南大學學生會舉行音樂會，以粗口歌侮辱警察及其家人，令社會嘩然。何君堯聯同新界關注大聯盟發出聲明，並舉行記者會，反對粗鄙文化和語言暴力。5月3日的城市論壇，何君堯律師作為嘉賓，因「社會工作者」一詞，遭一些支持暴力的社工作追擊。何君堯律師服務社區、社會多年，眼見香港社會風氣「劣質化」，感到心痛，認為有責任站在前線「是其是、非其非」。面對未來更多的語言暴力，甚至真實的肢體衝突，何君堯會繼續企穩立場，反對一切暴力行為。



匯蝶公益青年論壇

行政會議楊偉雄擔任嘉賓

匯蝶公益創辦人何君堯舉辦青年論壇，探討青年人在創新科技和全球一體化下的路向和發展前景。何君堯律師榮幸邀請到行政會議成員，以及創新科技諮詢委員會主席楊偉雄擔任嘉賓。

楊偉雄教授在科技和教育界享負盛名，他向二百多位參加的年輕人，呼籲投身創新科技工作，享受工作成果。何君堯律師亦多角度分享年青人的發展路向和社會支援。



Page 2

福利議題

匯蝶公益法律服務計劃

計劃目標

- 成立一個提供公益法律服務的架構
- 於法律界推廣提供公益法律諮詢及公益法律服務的文化
- 與政府商討擴大法律援助服務及當值律師服務的服務範圍

服務對象

- 業務立案法團
- 沒有經濟能力支付昂貴法律諮詢的市民

法律服務範圍

- 業主立案法團/建築物管理
- 雜項公益法律服務
 - 服務範圍廣泛
 - 包括刑事訴訟、租約、遺產承繼、婚姻訴訟等等

匯蝶公益法律服務計劃的好處

1. 靈活性

適用於多個法律類別，如客戶需要跟進服務，參與計劃的律師行可正式向客戶收取指示處理該案件，並會考慮提供折扣。

2. 問責性

律師行在提供初步法律意見後，須向匯蝶報告它已經完成其職責。

3. 通達性

計劃不設資產/入息審查。市民可輕易透過互聯網或匯蝶的本地合作夥伴（例如區議員）與匯蝶聯絡。

4. 適合性

在轉介案件給律師行團隊進行法律諮詢前，匯蝶會先對案件進行初步篩選。

5. 可靠性

每間律師行須指定最少一位有不少於 3 年執業年資的合夥人/獨營執業者及一位助理律師負責向市民提供法律服務。

6. 可能性

匯蝶致力呼籲社會機構捐款及成立“捐款配對計劃”，以鼓勵更多律師參與匯蝶公益法律服務計劃。匯蝶長遠的目標是與政府商討擴大法律援助計劃以涵蓋公益法律服務。

匯蝶公益於 2012 年 7 月推出「匯蝶公益法律服務計劃」，由公益律師們在不同地區當值親身向市民提供義務法律諮詢服務，我們連繫了超過 20 間律師行互相合作，在社區上提供 15 分鐘義務法律諮詢服務，過去三年工作成績略有一斑，已提供了 1800 名人次的義務法律諮詢服務。雖然我們的組織是稚嫩和資源有限，但仍能匯聚一班志同道合的律師成員為社區服務，實是十分難得！

除了免費法律諮詢服務，本會亦不斷積極地籌備多元化活動，如旅行、長者茶聚及法律講座等，還定期舉辦興趣班組，如瑜伽班、社交舞班及黏土班等，更不斷組織義工團隊供有興趣人士參與，貫徹「老有所用 少有所為 起動為眾 樂在其中」的社區服務概念。

本年度已舉行多場義務剪髮(服務長者和有需要人士)、義助長者改善家居環境(油灰水)、送暖到屯門、一人一故事(由長者口述而學生執筆，輯錄成書)、愛心採訪(採訪鄉村及獨居長者)，與多個友好團體合辦的「糉有啤酒節」、「冬日親子嘉年華」、及「小業主權益座談會」等！

由今年 1 月至 6 月舉辦的社區活動

2015 年 1 月	義助長者改善環境計劃
2015 年 1 月 6 日	匯蝶之友義剪大行動 (良田村)
2015 年 1 月 18 日	毛毯送暖大行動
2015 年 2 月 14 日	糕糕興興迎羊年 (派年糕)
2015 年 3 月 22 日	小業主權益座談會
2015 年 3 月 28 日	新春盆菜暖萬家
2015 年 4 月 12 日	新世代 · 新伸展
2015 年 4 月 18-19	三水義工旅行團
2015 年 5 月 12 日	關愛社區義剪大行動 (友愛邨)
2015 年 5 月 17 日	海翠親子嘉年華
2015 年 5 月 24 日	吉祥齋宴一天遊
2015 年 6 月 13 日	西鐵延線研討會
2015 年 6 月 17 日	老友賀端陽茶聚
2015 年 6 月 22 日	萬歲同歡凱旋門

長者生活

匯蝶公益因應樂翠豐居民協會要求向當區居民給予多些關注，故聯繫當區商場食肆及醫生合作，向弱勢社群施以援手，推出「君要營養」及「君要健康」計劃。

君要營養

匯蝶公益 樂翠豐居民協會

君要營養 社區先導計劃 2015年5月至7月

對象：長者及有需要人士
居住在以下屋苑的居民優先：
美樂花園、海翠花園、啓豐園、翠波閣

早/午/晚餐原價
匯蝶公益及
良心商戶津貼 \$15
= 受惠人士支付費用

電話：98203803
地址：新界屯門良田村77號一樓
網址：www.butterflyers.net

名額有限
額滿即止

匯蝶公益 樂翠豐居民協會

君要健康 社區先導計劃 2015年5月至7月

創辦人
何君堯律師

註冊中醫/西醫診療費
匯蝶公益津貼 \$50
= 受惠人士實際支付費用

名額有限
額滿即止

電話：6902 2133
地址：新界屯門良田村77號一樓
網址：www.butterflyers.net

對象：長者及有需要人士
居住在以下屋苑的居民優先：
美樂花園、海翠花園、啓豐園、翠波閣

目的：倡導健康生活
減輕居民生活負擔

申請請參閱網址
www.butterflyers.net

電話：6902 2133
地址：新界屯門良田村77號一樓
網址：www.butterflyers.net

匯蝶公益 樂翠豐居民協會

西醫蕭國強醫生 地址：新界屯門碼頭歐邏商場一樓81號

我的理念

我的理念就是，在我創立匯蝶公益的時候就想到它的宗旨“老有所用 少有所謂
起動為眾 樂在其中”。

當時我的想法就是社會實際上有許多需要人幫助的人，但在需要人幫的時候，自己也要懂得幫自己。所以我想到，長者並不是完全沒有能力，實際上他們是有豐富經驗和智慧，還有退休後生活來說變得相對清閒，故可以有很大的能量和時間為其他人服務。在照顧自己同時亦可以為他人服務。同樣地，在年青人方面，雖然他們的社會經驗不足，但他們有好奇心、活動感及精力充沛。兩者之間使我想到運用他們相互合作來發揮並產生社會的正能量，正面結果是理想的。在這個宗旨下，我亦都身體力行，過去的三、四年多，通過匯蝶公益工作，我都有所體驗，在幫助籌辦社會活動的時候，留意到老人家也很想參與。因此，我在社區工作上亦都盡量鼓勵到他們參與，長者都能做義工。同時亦都為其他人士服務。娛人又娛己，這是一個很好的經驗。近年社會上我們亦看到充斥着很多暴力與矛盾的心態。我覺得在這個社區工作上，不單止是純粹做這些傳統的社會福利事務等等，亦應偏重於老人家方面的需要和為他們搞多一些活動，使他們直接和正面地參與。

有見近日老人家與年青一代日漸關心社會事務，我們單純是搞一些茶座和送禮物，是觸碰不到、觸摸不到老人家或年青人的內心世界。所以我們在匯蝶公益的社區工作過程中及發展的路線里有這樣的宗旨，加上已經引入了長者做義工，我們就把這個視線調教放寬一點，拉寬一點，就是會設立這樣一個對民生的議題和對社會的議題，都一併納入到這個匯蝶公益社區工作裏面來做。這時候會覺得更加完美、更加活生生，和民眾及社會的各階層方面產生互動效果。

所以我的理念就是，引申到我最近出的這本書《一人一故事》是一個好值得分享的一個例子。由年青人去聽長者去講他們內心和過去生平裏難忘的經驗。年青人做小記者，長者是被訪問的對象；而在這樣的情況下，年青人可以聽到長者的心聲，而長者內心世界亦都可以拿出來和年青人分享。這個互動就是老和嫩的交流。這本書的出版，最初是懷著一個試驗的心情，但現在我覺得，是值得更加將它弘揚、推廣。

我的理念就是希望我們香港人，向來有一種慈善、愛心的性情。但將這個慈善

和愛心性情再通過我們大家用匯蝶精神，群策群力，然後再在社會的不同問題上，加上我們有些專業會員的加入，各施所長，大家互相各盡自己的專業知識，共冶一爐，是有一個立體式的社會服務形態。從而可以再來調教。無需過於執著，看待事物可以有更宏觀的視野。重新可以協助到我們的社區，構建一個更加和諧的社會。只要我們有一個和諧的社區，安樂的家庭。這兩個基本點都是一個很好的基礎，然後亦都可以協助我們的香港繼續向前邁進，繁榮安定。

我生於屯門，根在屯門，要照顧家鄉，亦是一位專業律師，一位社會工作者，故在較早前我曾義務服務仁愛堂多年，做了不少慈善工作。日後亦會藉匯蝶公益此非牟利團體來發揮其推廣屯門文化和和諧社區的工作為目標。

何君堯明白，民生無小事，只要願意為市民行多一步，結果會大不同。

查詢電話：9820 3803

地址：屯門良田村 77 號(近何福堂輕鐵站)

電郵：office@butterflyers.net 網址：www.butterflyers.net



查詢電話：9820 3803

地址：屯門良田村 77 號(近何福堂輕鐵站)

電郵：office@butterflyers.net 網址：www.butterflyers.net